

**DANSK**

Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produkt. Vi bestræber os hele tiden på at forbedre vores produkter, hvorfor specifikationerne i denne brugsanvisning kan blive ændret uden varsel.

NINJA er et registreret varemærke i den Europæiske Union tilhørende SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. TRYKT I KINA

**DEUTSCH**

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.

NINJA ist ein in der Europäischen Union eingetragenes Marken von SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. GEDRUCKT IN CHINA

**ROMÂNĂ**

Ilustrațiile pot fi diferite de produsul efectiv. Ne străduim constant să ne îmbunătățim produsele, prin urmare specificațiile conținute în prezentul document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

NINJA este marcă înregistrată în Uniunea Europeană a SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMAT ÎN CHINA

**ESPAÑOL**

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambio sin aviso previo.

NINJA es una marca comercial registrada en la Unión Europea de SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. IMPRESO EN CHINA

**FRANÇAIS**

Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

NINJA est une marque déposée de SharkNinja Operating LLC au sein de l'Union européenne.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMÉ EN CHINE

**ITALIANO**

Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Ci impegnamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

NINJA è un marchio registrato di SharkNinja Operating LLC nell'Unione europea.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. STAMPATO IN CINA

SharkNinja Europe Limited, 3150  
Century Way,  
Thorpe Park, Leeds,  
LS15 8ZB, UK

ninja.ro

ON400EU\_IB\_MP\_221121\_MV4

**NEDERLANDS**

De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren, daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

NINJA is een geregistreerd handelsmerk in de Europese Unie van SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. GEDRUKT IN CHINA

**NORSK**

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi streber kontinuerlig etter å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet bli endret uten varsel.

NINJA er et registrert varemærke i Den europeiske union som tilhører SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. TRYKKET I KINA

**PORTUGUESE**

As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente os nossos produtos, assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

NINJA é uma marca da SharkNinja Operating LLC registrada na União Europeia.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. IMPRESSO NA CHINA

**SUOMI**

Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinaiset tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme. Siksi tässä annetut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

NINJA on SharkNinja Operating LLC -yhtiön Euroopan unionissa rekisteröity tavaramerkki.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. PAINETTU KIINASSA

**SVENSKA**

Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten. Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

NINJA är ett registrerat varumärke i Europeiska unionen för SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. TRYCKT I KINA

# NINJA®

## Speedi

# ON400EU

- BRUGSANVISNING
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- INSTRUCȚIUNI
- INSTRUCCIONES
- NOTICE D'UTILISATION ET GARANTIE NINJA
- ISTRUZIONI
- INSTRUCTIES
- INSTRUKSJONER
- INSTRUCȚIÕES



SharkNinja Germany GmbH, c/o  
Regus Management GmbH,  
Excellent Business Center 10.+11. Stock,  
Westhafenplatz 1,  
60327 Frankfurt am Main, Germania [ninja.ro](http://ninja.ro)



### ÎNREGISTRĂȚI ACEASTĂ INFORMAȚIE

Număr model: \_\_\_\_\_

Număr de serie: \_\_\_\_\_

Data achiziției:  
(Păstrați chitanța) \_\_\_\_\_

Magazinul de achiziție: \_\_\_\_\_

### SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune: 230V~, 50Hz

Wați: 1760W

**SFAT:** Puteți găsi modelul și numerele de serie pe eticheta cu cod QR de pe spatele unității, lângă cablul de alimentare.



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere.

Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le

în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

Măsuri de protecție importante .....	36
Piese & Accesorii .....	38
Înainte de prima utilizare .....	38
Asamblarea Accesoriilor & Smart Switch .....	39
Utilizarea panoului de comandă .....	40
Butoane de operare .....	40
Funcții de gătit .....	40
Utilizarea Funcțiilor de Gătire Rapidă .....	41
SPEEDI MEALS .....	41
STEAM AIR FRY .....	41
STEAM BAKE .....	42
STEAM .....	42
Utilizarea funcțiilor Air Fry/Cooker .....	43
GRILL .....	43
AIR FRY .....	43
BAKE/ROAST .....	44
DEHYDRATE .....	44
SEAR/SAUTÉ .....	45
SLOW COOK .....	45
Curățare & Întreținere .....	46
Spălare la mașină & Spălare la mână .....	46
Curățarea capacului .....	46
Ghid de depanare .....	47
Sfaturi utile .....	47

# MĂSURI IMPORTANTE DE PROTECȚIE

DOAR PENTRU UZ CASNIC • CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

## AVERTIZARE

- 1 Pentru a elimina riscul de foc pentru copiii mici, aruncați imediat toate materialele de ambalare după despachetare.
- 2 Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă li s-au oferit supraveghere și instrucțiuni privind utilizarea aparatului în mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.
- 3 Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor. **NU** permiteți copiilor să utilizeze acest aparat sau să îl folosească ca jucărie. Supravegherea atentă este necesară atunci când este utilizat în apropierea copiilor
- 4 Alimentele vărsate pot provoca arsuri grave. **NU** lăsați cablul să atârne peste marginile meselor sau blaturilor de lucru și nu plasați aparatul pe sau lângă suprafețe fierbinți, pe sau lângă un arzător pe gaz sau electric sau într-un cuptor încălzit.
- 5 **NU** plasați aparatul pe sau lângă un aragaz pe gaz sau electric sau într-un cuptor încălzit.
- 6 Pot rezulta arsuri grave din aburul și alimentele fierbinți din interiorul oalei interne. **ÎNTOTDEAUNA** țineți mâinile, fața și alte părți ale corpului departe de supapa de eliberare înainte sau în timpul eliberării și când deschideți capacul după gătit.
- 7 **NU** utilizați aparatul fără oala de gătit instalată.
- 8 Înainte de a așeza oala de gătit detașabilă în baza aparatului, asigurați-vă că oala și baza aparatului sunt curate și uscate, ștergându-le cu o cârpă moale.
- 9 Când oala de gătit detașabilă este goală, **NU** o încălziți pentru mai mult de 10 minute. Acest lucru poate deteriora suprafața de gătit.
- 10 **NU** utilizați acest aparat pentru prăjire în profunzime.
- 11 Trebuie să aveți grijă atunci când rumeniți carnea și sotați. Țineți mâinile și fața departe de oala de gătit detașabilă, în special când adăugați noi ingrediente, deoarece uleiul fierbinte poate stropi.
- 12 Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. **NU** utilizați aparatul niciodată în alt scop decât cel prevăzut. **NU** folosiți în vehicule în mișcare sau în bărci. **NU** utilizați în aer liber. Utilizarea greșită poate provoca leziuni.
- 13 Destinat exclusiv pentru utilizare pe blat de lucru. Asigurați-vă că suprafața este plană, curată și uscată. **NU** așezați aparatul aproape de marginea unui blat de lucru în timpul funcționării.
- 14 Pentru a proteja împotriva șocurilor electrice **NU** utilizați un prelungitor. Un cablu de alimentare scurt este utilizat pentru a reduce riscul ca copiii să apuce cablul sau să se încurce în el și pentru a reduce riscul ca oamenii să se împiedice de un cablu mai lung.
- 15 **NU** folosiți un prelungitor. Un cablu de alimentare scurt este utilizat pentru a reduce riscul ca copiii să apuce cablul sau să se încurce în el și pentru a reduce riscul ca oamenii să se împiedice de un cablu mai lung.
- 16 **NU** utilizați aparatul dacă există deteriorări ale cablului de alimentare sau ale prizei. Verificați în mod regulat aparatul și cablul de alimentare. Dacă există aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel, opriți imediat utilizarea acestuia și apelați Serviciul Clienți.
- 17 Aparatul nu este destinat să fie operat prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem de telecomandă separat.
- 18 **ÎNTOTDEAUNA** asigurați-vă că aparatul este asamblat corespunzător înainte de utilizare.
- 19 **NU** acoperiți orificiul de admisie a aerului de sus sau orificiul de ventilație din spate în timp ce capacul este închis. Făcând acest lucru, veți împiedica gătitul uniform și este posibil să deteriorați unitatea sau să provocați supraîncălzirea acesteia.
- 20 **NU** nu utilizați accesoriile care nu sunt recomandate sau vândute de SharkNinja.. **NU** plasați accesoriile într-un cuptor cu microunde, cuptor cu prăjitor de pâine, cuptor cu convecție sau cuptor convențional sau pe o plită ceramică, bobină electrică, aragaz pe gaz sau grătar exterior. Utilizarea accesoriilor care nu sunt recomandate de SharkNinja poate provoca incendii, șocuri electrice sau răniri.
- 21 Când utilizați acest aparat, lăsați cel puțin 15,25 cm de spațiu deasupra și pe toate părțile pentru o circulație adecvată a aerului.
- 22 **ÎNTOTDEAUNA** respectați cantitățile maxime și minime de lichid menționate în instrucțiuni și rețete.
- 23 Pentru a evita posibilele deteriorări cauzate de abur, plasați aparatul departe de pereți și dulapuri în timpul utilizării.
- 24 **NICIODATĂ** nu folosiți funcțiile **APARATULUI DE GĂTIRE RAPIDĂ** fără să adăugați apa și sau ingredientele în partea de jos a vasului de gătit rapidă.
- 25 **NICIODATĂ** nu folosiți setarea **SLOW COOK** fără mâncare și lichide în vasul de gătit detașabil.
- 26 **NU** mutați aparatul atunci când este în uz.
- 27 Evitați contactul alimentelor cu elementele de încălzire. **NU** supraumpleți sau nu depășiți nivelul MAX de umplere al vasului de gătit. Supraumplerea poate provoca răniri personale sau daune materiale sau afecta
- 28 **NU** folosiți unitatea pentru a găti orez instant.

scufundați cablul, mufele sau carcasa unității principale în apă sau alt lichid. Gătiți doar în coșul pus la dispoziție.

utilizarea sigură a aparatului.

28 **NU** folosiți unitatea pentru a găti orez instant.

- 29 Tensiunile prizelor electrice pot varia, afectând performanța și emisia de căldură a produsului dumneavoastră. Pentru a preveni eventualele îmbolnăviri, folosiți o sondă pentru a verifica dacă mâncarea este gătită la temperaturile recomandate.
- 30 Dacă unitatea emite fum negru, deconectați-o imediat și așteptați să se oprească fumul înainte de a scoate vasul de gătit și tava Cook & Crisp.
- 31 **NU** atingeți suprafețele fierbinți. Suprafețele sunt fierbinți în timpul și după utilizare. Pentru a preveni arsurile sau vătămările corporale, **ÎNTOTDEAUNA** folosiți garnituri de protecție sau mănuși izolate pentru cuptor și folosiți mânerul și butoanele disponibile.
- 32 Trebuie avută o prudență extremă atunci când mutați un aparat care conține ulei fierbinte sau alte lichide fierbinți. Utilizarea necorespunzătoare, inclusiv mutarea aragazului, poate duce la vătămări corporale, cum ar fi arsuri grave.
- 33 Când aparatul este în funcțiune, aburul fierbinte este eliberat prin orificiul de aer. Așezați aparatul astfel încât orificiul de aer să nu fie îndreptat către cablul de alimentare, prize electrice, dulapuri sau alte aparate. Păstrați-vă mâinile și fața la o distanță sigură de orificiul de ventilație.
- 34 Atunci când folosiți setarea **SLOW COOK**, **ÎNTOTDEAUNA** țineți capacul închis.
- 35 Vasul de gătit și tava Cook & Crisp devin extrem de fierbinți în timpul procesului de gătit. Evitați aburul fierbinte și aerul în timp ce scoateți vasul de gătit și tava Cook & Crisp din aparat și **ÎNTOTDEAUNA** plasați-le pe o suprafață rezistentă la căldură după ce le-ați scos. **NU** atingeți accesoriile în timpul sau imediat după gătit.
- 36 Ridicați **DOAR** capacul de mânerul de pe partea din față a aparatului. **NU** ridicați capacul de zona laterală, deoarece se va elibera abur fierbinte.
- 37 Vasul de gătit detașabil poate fi extrem de greu când este plin cu ingrediente. Trebuie să aveți grijă când ridicați vasul de la baza aragazului.
- 38 **NU** Nu atinge accesoriile în timpul sau imediat după gătit, deoarece acestea devin extrem de fierbinți în timpul procesului de gătit. Pentru a preveni arsurile sau vătămările personale, **ÎNTOTDEAUNA** aveți grijă când maneveți produsul. Folosește ustensile cu mâner lung și mănuși de protecție pentru căldură sau mănuși izolante pentru cuptor.
- 39 Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii.
- 40 Lăsați unitatea să se răcească înainte de curățare, dezasamblare, montarea sau demontarea pieselor și depozitare.
- 41 Atunci când nu este utilizat și înainte de curățare, opriți aparatul și scoateți-l din priză pentru a-l deconecta.
- 42 **NU** curățați cu bureți de sârmă metalică. Bucățiile pot să se desprindă de pe perie și să atingă părțile electrice, creând un risc de șoc electric.
- 43 Vă rugăm să consultați secțiunea Curățare și întreținere pentru întreținerea periodică a aparatului.



Indică să citiți și să revizuiți instrucțiunile pentru a înțelege funcționarea și utilizarea produsului.



Indică prezența unui pericol care poate provoca răniri personale, moarte sau daune materiale semnificative dacă avertismentul inclus cu acest simbol este ignorat.



Aveți grijă să evitați contactul cu suprafețele fierbinți. Utilizați întotdeauna protecție pentru mâini pentru a evita arsurile.



Doar pentru utilizare în interior și uz casnic.

## SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

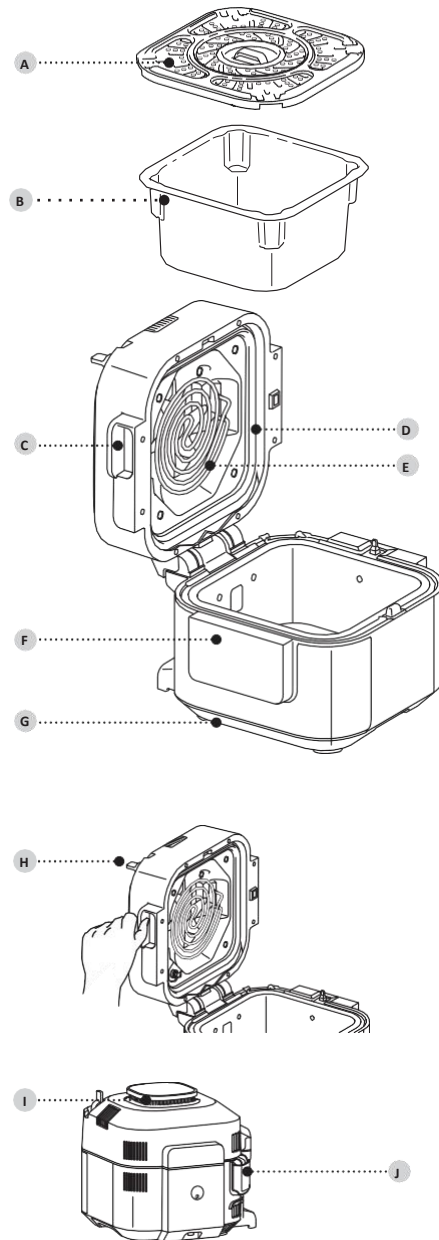
## PIESE ȘI ACCESORII

- A** Tava Cook & Crisp
- B** Oală de gătit detașabilă de 5.7L
- C** Mâner capac
- E** Capac de gătit,
- F** Element de încălzire, Panou de control,
- G** control,
- H** Bază de gătit
- I** Comutator inteligent
- J** Ventilator de evacuare a aerului  
Colector Condensare

### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- 1 Îndepărtați și aruncați orice material de ambalare și bandă de pe unitate. Unele autocolante trebuie să fie păstrate permanent pe unitate, **DOAR** îndepărtați autocolantele cu „desfaceți aici”.
- 2 Vă rugăm să acordați o atenție deosebită instrucțiunilor operaționale, avertismentelor și măsurilor de siguranță importante pentru a evita orice vătămare sau deteriorare a proprietății.
- 3 Spălați vasul detașabil, tava Cook & Crisp și colectorul de condens în apă caldă cu săpun, apoi clătiți și uscați bine.

Pentru a comanda piese și accesorii suplimentare sau de înlocuire, vizitați [ninja.ro](http://ninja.ro).



## ASAMBLAREA ACCESORIILOR ȘI COMUTATORUL INTELIGENT

### INSTRUCIUNI DE ASAMBLARE A ACCESORIILOR:

#### TAVA COOK & CRISP

##### Poziția superioară

Folosiți poziția superioară pentru proteine și legume atunci când urmați instrucțiunile rețetei pentru Speedi Meals sau când utilizați funcția Grill.



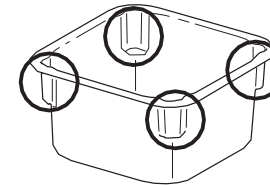
##### Poziția inferioară

Folosiți poziția inferioară pentru funcțiile tradiționale de aburire și prăjire cu aer.

Asigură-te că vei consulta fișele și rețetele recomandări privind poziția tăvii de prăjire.



Pentru a monta tava Cook & Crisp în poziția superioară, mai întâi rotiți picioarele tăvii spre exterior, astfel încât acestea să se extindă dincolo de cele patru colțuri ale tăvii. Picioarele ar trebui să se așeze pe margini la baza fiecărei șanțuri, permițând tăvii să rămână ridicată în vas.



**NOTĂ:** Înainte de a plasa tava Cook & Crisp în poziția superioară, asigurați-vă că ați adăugat toate ingredientele necesare la baza vasului.

**NOTĂ:** Rețetele care folosesc funcția Speedi Meals necesită ca tava Cook & Crisp să fie poziționată în poziția superioară.

Pentru a monta tava Cook & Crisp în poziția de jos, rotiți picioarele tăvii spre interior astfel încât să fie îndreptate împotriva părții inferioare a tăvii. Acest lucru va permite tăvii Cook & Crisp să se așeze pe fundul vasului.

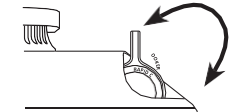
### FOLOSIREA COMUTATORULUI INTELIGENT

SmartSwitch (Comutatorul inteligent) vă permite să schimbați între cele două moduri de gătit, care sunt

etichetată pe comutator pentru referința dumneavoastră:

- Aparat de gătit rapidă
- Friteuză/Aparat de gătit cu aer cald

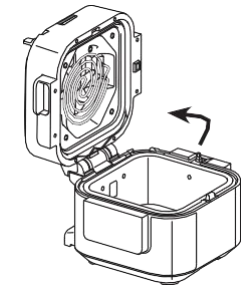
Poziția comutatorului inteligent va determina ce funcții de gătit sunt disponibile pentru selecție.



### CUM SĂ DESCHIDEȚI & SĂ ÎNCHIDEȚI CAPACUL

Pentru a deschide sau a închide capacul în orice moment, folosiți mânerul situat în centrul frontal al aparatului, chiar deasupra panoului de control.

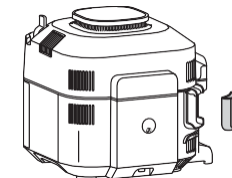
Puteți deschide și închide capacul când SmartSwitch-ul este în poziția RAPID COOKER sau AIR FRY/COOKER.



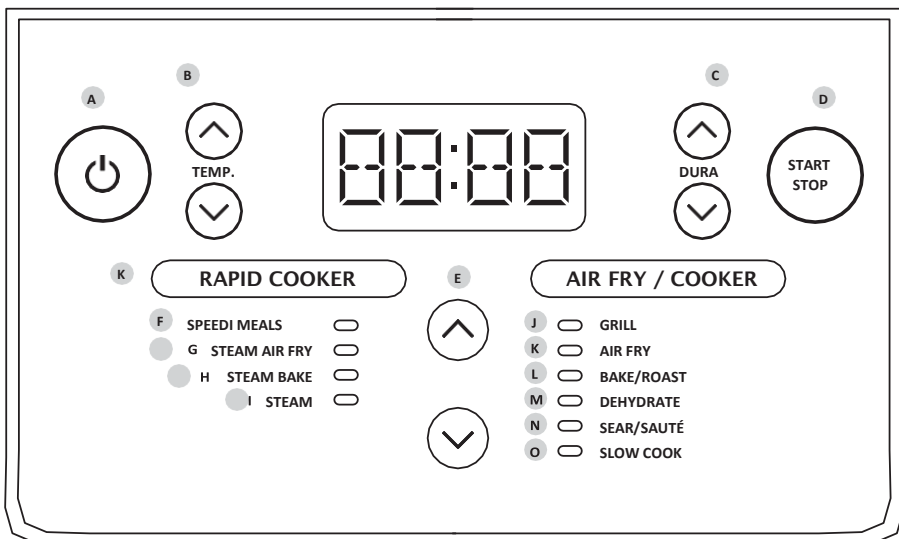
### ELIMINAREA & INSTALAREA COLECTORULUI DE CONDENS

Pentru a instala colectorul de condens, glisați-l în fanta de pe baza aragazului. Glisați-l pentru a-l îndepărta și a-l spăla manual după fiecare utilizare.

**NOTĂ:** Asigurați-vă că goliți excesul de apă acumulat în colectorul de condens după gătit.



## UTILIZAREA PANOULUI DE COMANDĂ



### BUTOANE DE OPERARE

- A** : Butonul de pornire oprește aparatul și oprește toate funcțiile de gătit.
- B** **SĂGEȚI STÂNGA:** Utilizați săgețile sus/jos situate în stânga afișajului pentru a ajusta temperatura de gătit.
- C** **SĂGEȚI DREAPTA:** Utilizați săgețile sus/jos situate în dreapta ecranului pentru a ajusta timpul de gătit.
- D** **Butonul START/STOP** Apăsăți pentru a începe să gătiți. Apăsarea butonului în timp ce unitatea este în funcțiune va opri funcția de gătit curentă.
- E** **SĂGEȚI CENTRU:** După ce ați ales un mod folosind SmartSwitch, utilizați săgețile din centru pentru a derula prin funcțiile disponibile până când funcția dorită este evidențiată.

### FUNCȚII DE GĂTIT APARAT DE GĂTIRE RAPIDĂ

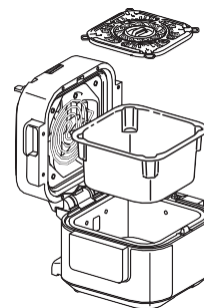
- F** **SPEEDI MEALS:** Utilizați pentru a pregăti mese rapide și delicioase în mai puțin de 30 de minute.
  - G** **STEAM AIR FRY:** Folosiți pentru a obține o combinație de rezultate suculente și crocante.
  - H** **STEAM BAKE:** Coaceți prăjituri pufoase și pâini rapide.
  - I** **STEAM:** Gătiți delicat alimentele delicate la o temperatură ridicată.
- AIR FRY / COOKER MODE**
- J** **GRILL:** Folosiți căldură intensă de sus pentru a carameliza și rumeni suprafața alimentelor.
  - K** **AIR FRY:** Oferiți alimentelor textură crocantă și crusta cu puțin sau deloc ulei.
  - L** **BAKE/ROAST:** Folosiți unitatea ca un cuptor cu aer cald pentru carne fragedă, produse de patiserie și multe altele.
  - M** **DESHIDRATARE:** Deshidratați carne, fructe și legume pentru gustări sănătoase.
  - N** **SEAR/SAUTÉ:** Folosiți unitatea ca un aragaz pentru rumenirea cărnii, sotarea legumelor, fierberea lentă a cărnii și altele.
  - O** **SLOW COOK:** Gătiți alimentele la o temperatură mai scăzută pentru o perioadă mai lungă de timp.

## UTILIZAREA FUNCȚIILOR DE GĂTIRE RAPIDĂ

Pentru a porni unitatea, conectați cablul de alimentare la o priză, apoi apăsați butonul .

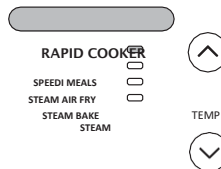
### Mese rapide

- 1 Asigurați-vă că îndepărtați tava Cook & Crisp de la baza vasului înainte de a începe.
- 2 Adăugați lichid și ingrediente conform rețetei în partea de jos a vasului.
- 3 Trageți picioarele tăvii Cook & Crisp, apoi așezați tava în poziția superioară a vasului. Adăugați ingredientele în tavă conform instrucțiunilor rețetei.



- 4 Mutați SmartSwitch la RAPID COOKER, apoi folosiți săgețile centrale pentru a selecta SPEEDI MEALS. Setarea implicită se va afișa. Folosiți săgețile sus și jos din stânga afișajului pentru a alege o temperatură între 150°C și 240°C în trepte de 5 grade.

**NOTĂ:** Pentru temperaturi peste 210°C, timpul maxim de gătit este de 30 de minute.



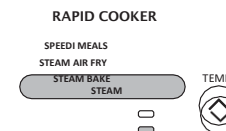
- 5 Folosiți săgețile din dreapta afișajului pentru a ajusta timpul de gătit în trepte de 1 minut, până la 1 oră.
- 6 Apăsăți START/STOP pentru a începe să gătiți.
- 7 Afișajul va arăta bare de progres, indicând că unitatea generează abur. Când unitatea atinge nivelul adecvat de abur, temporizatorul va începe număratoarea inversă.

- 8 Când timpul de gătit ajunge la zero, unitatea va emite un semnal sonor și va afișa „End”. Dacă mâncarea dumneavoastră necesită mai mult timp, folosiți săgețile în sus din dreapta afișajului pentru a adăuga timp suplimentar. Unitatea va sări peste preîncălzire.

**NOTĂ:** Când gătitul este finalizat, scoateți proteinele și/sau legumele din tava Cook & Crisp. Apoi folosiți clești cu vârf de silicon pentru a apuca mânerul central și a scoate tava din unitate.

### Steam Air Fry

- 1 Încărcați ingredientele conform rețetei.
- 2 Mutați SmartSwitch spre RAPID COOKER. Folosiți săgețile centrale pentru a selecta STEAM AIR FRY. Se va afișa setarea implicită. Folosiți săgețile sus și jos din stânga afișajului pentru a alege o temperatură între 150°C și 220°C în trepte de 5 grade.



- 3 Folosiți săgețile sus și jos din dreapta afișajului pentru a ajusta timpul de gătit de la 1 minut la 1 oră, în trepte de 1 minut și de la 1 oră la 4 ore în trepte de 5 minute.

**NOTĂ:** Pentru temperaturi peste 210°C, timpul maxim de gătit este de 30 de minute.

- 4 Apăsăți START/STOP pentru a începe să gătiți.
- 5 Afișajul va arăta bare de progres, indicând că unitatea generează abur.
- 6 Când unitatea atinge nivelul adecvat de abur, temporizatorul va începe număratoarea inversă.

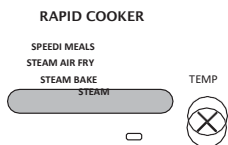


- 7 Când timpul de gătit ajunge la zero, unitatea va emite un semnal sonor și va afișa "End". Dacă mâncarea dumneavoastră necesită mai mult timp, folosiți săgețile în sus din dreapta afișajului pentru a adăuga timp suplimentar. Unitatea va sări peste preîncălzire.



## Steam Bake

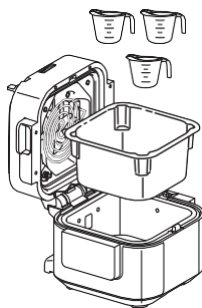
- 1 Asigurați-vă că așezați tava Cook & Crisp în poziția inferioară. Așezați accesoriile de copt deasupra tăvii.
- 2 Mutați SmartSwitch la RAPID COOKER, apoi folosiți săgețile centrale pentru a selecta STEAM BAKE. Se va afișa setarea implicită a temperaturii. Folosiți săgețile sus și jos din stânga afișajului pentru a alege o temperatură între 120°C și 210°C în trepte de 5 grade.
- 3 Folosiți săgețile sus și jos din dreapta afișajului pentru a ajusta timpul de gătire de la 1 minut la 1 oră și 15 minute, în trepte de 1 minut.
- 4 Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.
- 5 Afișajul va afișa bare de progres care indică faptul că unitatea produce abur.



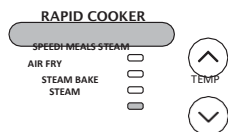
- 6 Când preîncălzirea s-a terminat, temporizatorul va începe număratoarea inversă.
- 7 Când timpul de gătire ajunge la zero, unitatea va emite un semnal sonor și va afișa "End". Dacă mâncarea dumneavoastră necesită mai mult timp, folosiți săgețile în sus din dreapta afișajului pentru a adăuga timp suplimentar. Unitatea va sări peste preîncălzire.

## Steam

- 1 Pentru a începe, adăugați apă în partea de jos a vasului. Asigurați-vă că așezați tava Cook & Crisp în poziția inferioară și adăugați ingredientele.



- 2 Mutați SmartSwitch la RAPID COOKER, apoi folosiți săgețile centrale pentru a selecta STEAM.



- 3 Folosiți săgețile sus și jos din dreapta afișajului pentru a ajusta timpul de gătire până la 1 oră, în trepte de 1 minut.
- 4 Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.

**NOTĂ:** Nu există ajustare a temperaturii atunci când utilizați funcția STEAM.

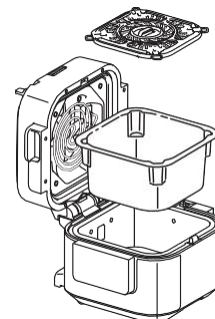
- 5 Unitatea va începe preîncălzirea pentru a aduce lichidul la fierbere. Afișajul va afișa bare de progres care indică faptul că unitatea produce abur. Când preîncălzirea s-a terminat, afișajul va arăta temperatura setată și cronometru va începe număratoarea inversă. Animarea preîncălzirii va fi afișată până când unitatea atinge temperatura și apoi afișajul va arăta cum cronometrul numără descrescător.



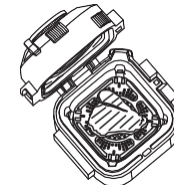
- 6 Când timpul de gătire ajunge la zero, unitatea va emite un semnal sonor și va afișa "End".

## Grătar

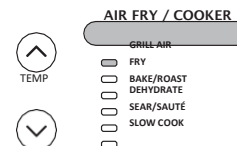
- 1 Asigurați-vă că așezați tava Cook & Crisp în poziția superioară.



- 2 Așezați ingredientele pe tava Cook & Crisp, apoi închideți capacul.



- 3 Mutați SmartSwitch la AIR FRY/COOKER, apoi folosiți săgețile centrale pentru a selecta GRILL. Se va afișa setarea implicită a temperaturii. Folosiți săgețile sus și jos din stânga afișajului pentru a alege o temperatură între 210°C și 240°C.

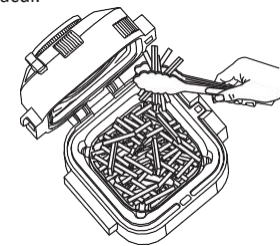


- 4 Folosiți săgețile sus și jos din dreapta afișajului pentru a ajusta timpul de gătire până la 30 de minute, în trepte de 1 minut.
- 5 Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.
- 6 Când timpul de gătire ajunge la zero, unitatea va emite un semnal sonor și va afișa "End".

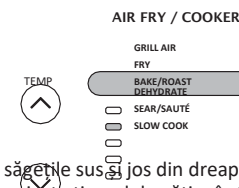
**NOTĂ:** Înainte de a utiliza funcția Air Fry, lăsați unitatea să se preîncălzească timp de 5 minute, la fel cum ați proceda cu un cuptor convențional.

## Fript cu aer cald

- 1 Asigurați-vă că așezați tava Cook & Crisp în poziția inferioară.
- 2 Adăugați ingredientele în vas și închideți capacul.



- 3 Mutați SmartSwitch la AIR FRY/COOKER, unitatea va seta implicit pe AIR FRY. Se va afișa setarea implicită a temperaturii. Folosiți săgețile sus și jos din stânga afișajului pentru a alege o temperatură între 150°C și 210°C.



- 4 Folosiți săgețile sus și jos din dreapta afișajului pentru a ajusta timpul de gătire în trepte de 1 minut, până la 1 oră.
- 5 Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.

**NOTĂ:** Pentru cele mai bune rezultate, se recomandă să agitați periodic ingredientele în timpul prăjirii cu aer. Puteți deschide capacul și ridica

vasul pentru a agita sau răsturna ingredientele, asigurându-vă astfel o rumenire uniformă. Când ați terminat, așezați vasul înapoi în unitate și închideți capacul. Gătirea va relua automat după ce capacul este închis.

- 6 Când timpul de gătire ajunge la zero, unitatea va emite un semnal sonor și va afișa "End".

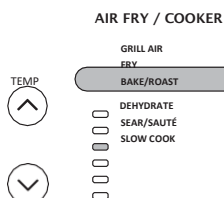
## FRITEUZEI/APARATULUI CU AER CALD

## UTILIZAREA FUNCȚIILOR FRITEUZEI/APARATULUI DE GĂTIT CU AER CALD - CONT.

**NOTĂ:** Înainte de a utiliza funcția Bake/Roast, lăsați unitatea să se preîncălzească timp de 5 minute, la fel cum ați proceda cu un cuptor convențional.

**Bake/Roast**

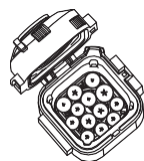
- 1 Asigurați-vă că așezați tava Cook & Crisp în partea de jos a vasului.
- 2 Mutați SmartSwitch la AIR FRY/COOKER, apoi folosiți săgețile centrale pentru a selecta BAKE/ROAST. Se va afișa setarea implicită a temperaturii. Folosiți săgețile sus și jos din stânga afișajului pentru a alege o temperatură între 120°C și 210°C.



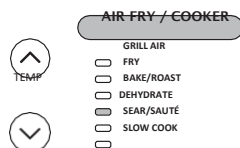
- 3 Folosiți săgețile sus și jos din dreapta afișajului pentru a ajusta timpul de gătire până la 1 oră, în trepte de 1 minut, și de la 1 oră la 4 ore, în trepte de 5 minute.
- 4 Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.
- 5 Când timpul de gătire ajunge la zero, unitatea va emite un semnal sonor și va afișa "End".

**Dehydrate**

- 1 Asigurați-vă că așezați tava Cook & Crisp în poziția inferioară.



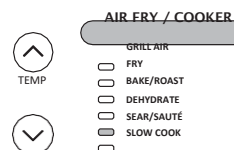
- 2 Mutați SmartSwitch la AIR FRY/COOKER, apoi folosiți săgețile centrale pentru a selecta DEHYDRATE. Se va afișa setarea implicită a temperaturii. Folosiți săgețile sus și jos din stânga afișajului pentru a alege o temperatură între 40°C și 90°C.



- 3 Folosiți săgețile sus și jos din dreapta afișajului pentru a ajusta timpul de gătire între 1 și 12 ore, în trepte de 15 minute.
- 4 Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.
- 5 Când timpul de gătire ajunge la zero, unitatea va emite un semnal sonor și va afișa "End".

**Sear/Sauté**

- 1 Înainte de a începe, asigurați-vă că scoateți tava Cook & Crisp din vas. Adăugați ingredientele în vas.
- 2 Mutați SmartSwitch la AIR FRY/COOKER, apoi folosiți săgețile centrale pentru a selecta SEAR/SAUTÉ. Se va afișa setarea implicită a temperaturii. Folosiți săgețile sus și jos din stânga afișajului pentru a selecta „Lo1,” „2,” „3,” „4,” sau „Hi5.”



**NOTĂ:** Nu există opțiunea de ajustare a timpului atunci când utilizați funcția Sear/Sauté.

- 3 Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.

- 4 Apăsați START/STOP pentru a opri funcția SEAR/SAUTÉ. Pentru a trece la o funcție de gătit diferită, apăsați START/STOP pentru a încheia funcția de gătit, apoi folosiți Smart Switch și săgețile centrale pentru a selecta funcția dorită.

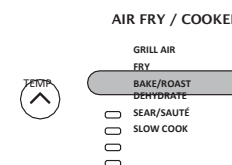
**NOTĂ:** Puteți utiliza această funcție cu capacul deschis sau cu capacul închis.

**NOTĂ: ÎNTOTDEAUNA** folosiți ustensile antiaderente în vasul de gătit. **NU** folosiți ustensile de metal deoarece acestea vor zgâria stratul antiaderent al vasului.

**NOTĂ:** SEAR/SAUTÉ se va opri automat după 1 oră pentru "4" și "Hi5" și 4 ore pentru "LO1," "2," și "3."

**Slow Cook**

- 1 Înainte de a începe, asigurați-vă că ați scos tava Cook & Crisp și adăugați ingredientele în partea de jos a vasului. **NU** nu umpleți vasul dincolo de linia maximă de umplere (indicate pe interiorul vasului).
- 2 Mută SmartSwitch pe AIR FRY/COOKER, apoi folosește săgețile din centru pentru a selecta SLOW COOK. Se va afișa setarea implicită a temperaturii. Folosește săgețile sus și jos din stânga ecranului pentru a selecta "Hi," "Lo," sau "bUFFEt".

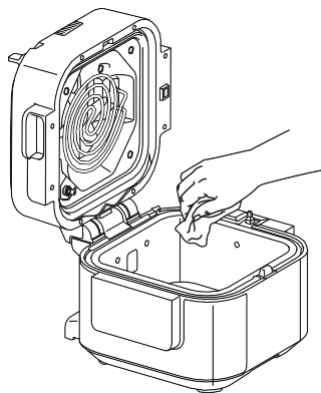


- 3 Folosiți săgețile sus și jos din partea dreaptă a afișajului pentru a ajusta timpul de gătire.

**NOTĂ:** Timpul pentru setarea SLOW COOK BUFFET poate fi ajustat între 2 și 12 ore; setarea de timp SLOW COOK LO poate fi ajustată între 6 și 12 ore. Setarea de timp SLOW COOK HI poate fi ajustată între 4 și 12 ore.

- 4 Apăsați START/STOP pentru a începe să gătiți.
- 5 Când timpul de gătire ajunge la zero, unitatea va emite un semnal sonor, se va comuta automat în modul "Keep Warm" (Menținere la temperatură) și va începe să numere în sus.

## Spălarea la mașina de spălat vase & lamână



Unitatea trebuie curățată temeinic după fiecare utilizare.

- 1 Deconectați unitatea de la priza electrică și asigurați-vă că unitatea este complet răcită înainte de a o curăța.
- 2 Pentru a curăța baza aparatului de gătit și panoul de control, ștergeți-le cu un șervețel umed.
- 3 Vasul de gătit, tava Cook & Crisp și colectorul de condens pot fi spălate în mașina de spălat vase.

**NOTĂ: NICIODATĂ** nu introduceți baza aparatului în mașina de spălat vase și nici nu o scufundați în apă sau în alt lichid.

- 4 Dacă resturile de mâncare sunt lipite de vas sau de tava Cook & Crisp, umpleți vasul cu apă și lăsați-l să se înmoaie înainte de curățare. **NU** folosiți bureți de sârmă. Dacă este necesar să frecăți, folosiți o soluție de curățat non-abrazivă sau lichid de curățat cu o cârpă de nylon sau perie.
- 5 Lăsați toate părțile să se usuce la aer după fiecare utilizare.

## CURĂȚAREA CAPACULUI

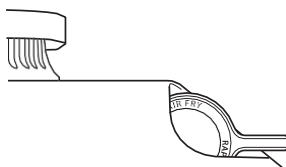
Recomandăm să inspectați interiorul capacului înainte de a găti cu „funcții de gătit umede”, care includ Slow Cook, Sear/Sauté și toate funcțiile Rapid Cooker. Dacă observați orice reziduuri de alimente sau acumulări de ulei pe elementul de încălzire sau pe ventilator, vă recomandăm să curățați unitatea cu abur (consultați instrucțiunile de mai jos), apoi să ștergeți interiorul capacului.

### INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE CU ABUR:

- 1 Umpleți vasul cu 700 ml de apă.



- 2 Mutați Smart Switch în RAPID COOKER.



- 3 Selectați STEAM și setați timpul la 30 de minute. Apăsăți START/STOP.
- 4 Când timpul ajunge la zero și unitatea s-a răcit, folosiți o cârpă sau un burete umed pentru a șterge interiorul capacului. **ATENȚIE:** Când curățați interiorul capacului, nu atingeți ventilatorul.
- 5 Repetați pașii 3 și 4 după cum este necesar și curățați punctual acolo unde este necesar.
- 6 Scoateți apa din vas și asigurați-vă că spălați atât vasul de gătit, cât și tava Cook & Crisp pentru a vă asigura că toate reziduurile au fost eliminate.

**NOTĂ:** Asigurați-vă că goliți excesul de apă acumulată în colectorul de condens.

## Cum gătesc sub presiune?

- Această unitate **nu** are funcția de gătit sub presiune. În schimb, gătiți rapid folosind funcțiile RAPID COOKER. Consultați ghidul de rețete pentru inspirație.

## Barele de progres sunt afișate pe ecranul de display atunci când utilizați funcțiile RAPID COOKER.

- Acest lucru indică faptul că unitatea acumulează abur. Când unitatea a terminat, timpul de gătit setat va începe număratoarea inversă.

## Din aparat iese mult abur atunci când utilizați funcțiile RAPID COOKER.

- Este normal ca aburul să iasă prin orificiul de aerisire în timpul gătitului. Asigurați un spațiu adecvat atunci când utilizați acest aparat și asigurați-vă că ventilul nu este îndreptat spre cablul de alimentare, priza electrică sau dulapuri.

## Unitatea numără în sus mai degrabă decât în jos.

- Ciclul de gătit este finalizat și aparatul este în modul Keep Warm (Menține cald).

## Mesajul de eroare “ADD POT” apare doar pe ecranul de afișaj.

- Vasul de gătit nu se află în baza aparatului. Vasul de gătit este necesar pentru toate funcțiile.

## Mesajul de eroare “SHUT LID” apare pe ecranul de afișaj.

- Capacul este deschis și trebuie să fie închis pentru ca funcția selectată să pornească.

## Apare mesajul “ERR”

- Unitatea nu funcționează corespunzător. Vă rugăm contactați Serviciul Clienți la 0800 000 9063.

# SFATURI UTILE

- 1 Atunci când consultați graficele de mese din cartea de rețete, pentru bucățile mari de carne, adăugați între 3 și 5 minute la timpul de gătit (dar rețineți că acest lucru poate găti prea mult cerealele). Vă recomandăm să respectați înălțimea și greutatea sugerate pentru carne.
- 2 Pentru o rumenire uniformă, asigurați-vă că ingredientele sunt așezate într-un strat uniform pe fundul vasului de gătit, fără suprapuneri. Dacă ingredientele se suprapun, asigurați-vă că scuturați la jumătatea timpului de gătit stabilizat.



## GARANȚIE LIMITATĂ PE DOI (2) ANI

Când cumpărați un produs în Europa în calitate de consumator, beneficiați de drepturi legale referitoare la calitatea produsului ("drepturile dumneavoastră legale"). Puteți aplica aceste drepturi legale împotriva comerciantului dumneavoastră cu amănuntul. Cu toate acestea, la Ninja suntem atât de încrezători în calitatea produselor noastre (denumite în continuare „Produsele”) încât vă oferim o garanție suplimentară a producătorului de până la doi ani. Această garanție se aplică produsului numai dacă acesta este cumpărat în stare nouă și neutilizată. Acești termeni și condiții se referă numai la garanțiile noastre - drepturile dumneavoastră legale în calitate de cumpărător nu sunt afectate.

Vă rugăm să rețineți că garanția de 2 ani este disponibilă în toate țările UE.

Condițiile de mai jos descriu cerințele și domeniul de aplicare al garanțiilor noastre, care sunt emise de SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Germania) („noi” sau „noastre”). Acestea nu afectează drepturile dumneavoastră legale sau obligațiile comerciantului dumneavoastră și contractul pe care îl aveți cu acesta. Același lucru se aplică dacă ați achiziționat produsul direct de la Ninja.

### Garanții Ninja®

Un aparat de bucătărie de uz casnic constituie o investiție considerabilă. Noua dumneavoastră mașină trebuie să funcționeze corect cât mai mult timp posibil. Garanția cu care vine este o considerație importantă - și reflectă cât de mare este încrederea producătorului în produsul și calitatea sa de fabricație.

Veți găsi suport online la [www.ninja.ro](http://www.ninja.ro).

### IMPORTANT

- Garanția acoperă produsul dumneavoastră timp de 2 ani de la data achiziției.
- Vă rugăm să păstrați chitanța tot timpul. În cazul în care trebuie să utilizați garanția, vom avea nevoie de chitanță pentru a verifica dacă informațiile furnizate sunt corecte. Incapacitatea de a prezenta o chitanță valabilă va anula garanția.

### Care sunt avantajele înregistrării garanției mele?

Când vă înregistrați garanția, puteți alege să primiți buletinul nostru informativ care conține sfaturi, recomandări și concursuri. Ascultați cele mai recente știri despre noile tehnologii și lansări Ninja. Dacă vă înregistrați garanția online, veți primi imediat confirmarea că am primit datele dumneavoastră.

Pentru detalii privind politica noastră de confidențialitate, vă rugăm să vizitați [www.ninja.ro](http://www.ninja.ro)

### Pentru cât timp sunt garantate produsele noastre?

Încrederea noastră în designul nostru și controlul calității înseamnă că produsul dvs. este garantat pentru un total de doi ani.

## Ce acoperă garanția?

Repararea sau înlocuirea (la discreția Ninja) a produsului dumneavoastră, inclusiv toate piesele și manopera, în cazul oricărui defect de proiectare, materiale și execuție (inclusiv costurile de transport și expediere). Garanția noastră este suplimentară drepturilor dumneavoastră legale ca consumator..

## Ce nu acoperă garanția?

- Uzură normală.
- Deteriorarea accidentală, defectele cauzate de utilizarea sau întreținerea neglijentă, utilizarea necorespunzătoare, neglijența, operarea sau manipularea neglijentă a aparatului de bucătărie care nu sunt în conformitate cu Manualul de Instrucțiuni Ninja® furnizat împreună cu aparatul dumneavoastră.
- Utilizarea aparatului de bucătărie pentru orice altceva decât scopurile normale de uz casnic.
- Utilizarea pieselor care nu sunt asamblate sau instalate în conformitate cu instrucțiunile de operare.
- Utilizarea pieselor și accesoriilor care nu sunt componente originale Ninja®.
- Instalare defectuoasă (cu excepția cazului în care este efectuată de Ninja®).
- Reparațiile sau modificările efectuate de alte părți decât Ninja sau agenții săi, cu excepția cazului în care puteți demonstra că reparațiile sau modificările efectuate de alte persoane nu sunt legate de defectul pentru care vă exercitați garanția.

## De unde pot cumpăra piese și accesorii originale Ninja?

Piese de schimb și accesorii Ninja sunt dezvoltate de aceiași ingineri care au dezvoltat aparatul dumneavoastră de bucătărie Ninja. Veți găsi o gamă completă de piese de schimb, piese de înlocuire și accesorii pentru toate aparatele Ninja pe [www.ninja.ro](http://www.ninja.ro)

Vă rugăm să rețineți că utilizarea pieselor care nu sunt originale Ninja poate anula garanția oferită de producător. Cu toate acestea, drepturile dumneavoastră legale nu sunt afectate.

